



Padborg, 24.5.2023

Dato: **Tirsdag, 9.5.2023, kl.15.00**

Møde: **Arbejdsmarkedsudvalgsmøde,**

Sted: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**

Bilag:

TOP 2 Arbejdsmarkedsnetværk, online-oplæg Jan Schliewert

TOP 3 Bürgergeld, oplæg Marthe Ziegler (kun på tysk)

TOP 4 Udfordringer hjemmearbejde, oplæg Peter Hansen

TOP 6 Handlingsplan Land Schleswig-Holstein og Region

Syddanmark

TOP 6 Undersøgelse Experimentierklauseln (kun på tysk)

TOP 6 Undersøgelse Grenzscouts (kun på tysk)

TOP 6 Undersøgelse Regionalräte (kun på tysk)

Referat:

1. Velkomst

Næstformanden hilser på deltagerne.

2. Eures Maas Rhein, Oprindelse og arbejde i det trinationale arbejdsmarkedsnetværk; Jan Schliewert, konsulent i Euregio Maas-Rhein, Region Aachen (bilag)

I Region Sønderjylland-Schleswig var der indtil for ca. 10 år siden et såkaldt Cross-Border-netværk i EU's Eures-samarbejde. Med

Datum: **Dienstag, 9.5.2023, 15.00 Uhr**

Sitzung: **Arbeitsmarktausschusssitzung**

Ort: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**

Anlagen:

TOP 2 Arbeitsmarktnetzwerk, Onlinevortrag Jan Schliewert

TOP 3 Bürgergeld, Vortrag Marthe Ziegler

TOP 4 Herausforderung Homeoffice, Vortrag Peter Hansen

TOP 6 Handlungsplan Land Schleswig-Holstein und Region

Syddanmark

TOP 6 Studie zu Experimentierklauseln

TOP 6 Studie zu Grenzscouts

TOP 6 Studie Regionalräte

Protokoll:

1. Begrüßung

Der stellvertretende Vorsitzende begrüßt die Teilnehmer*innen.

2. Eures Maas-Rhein, Entstehung und Arbeit des trinationalen Arbeitsmarktnetzwerks; Jan Schliewert, Referent bei der Euregio Maas-Rhein, Region Aachen. (Anlage)

In der Region Sønderjylland-Schleswig bestand bis vor rund 10 Jahren ein sog. Cross-Border-Netzwerk in der Eures Kooperation der

europæiske midler kunne aktiviteter finansieres. Nye regler og mangel på partnere førte til, at samarbejdet ophørte. Hvordan det grænseoverskridende samarbejde kan udvikles og udformes under de nye rammebetingelser vil blive præsenteret i et onlineforedrag omkring erfaringer fra Euregio Maas-Rhein.

Efter oplægget besvares der spørgsmål.

Peter Hansen opsummerer og redegør for sammenhængen med vores grænseregion. Oplægget skulle an vise mulighederne for at samarbejde om arbejdsformidling i et netværk. I starten af året afholdt arbejdsformidlingerne et netværksmøde, og det netværk har potentiale til videreudvikling.

Bo Jessen går videre til næste dagsordenspunkt og byder velkommen til Marthe Ziegler.

Beslutning

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

Oplægget er vedhæftet referatet.

3. Det nye tyske "Bürgergeld"(bilag)

Marthje Ziegler fra jobcentret i Flensburg præsenterer de regler, der har været gældende siden januar, samt baggrunden for den nye sociale

Europäischen Union. Mit europäischen Fördermitteln konnten Aktivitäten finanziert werden. Neue Vorschriften und mangelnde Partner führten zur Beendigung der Kooperation. Wie unter den neuen Rahmenbedingungen eine grenzüberschreitende Kooperation entwickelt und gestaltet werden kann, wird am Beispiel der Euregio Maas-Rhein im Rahmen eines zugeschalteten Vortrags vorgestellt.

Nach dem Vortrag werden Fragen beantwortet.

Peter Hansen fasst zusammen und erläutern den Zusammenhang zu unserer Grenzregion. Der Vortrag sollte eine Möglichkeit aufzeigen, wie man in einem Netzwerk zur Arbeitsvermittlung kooperieren kann. Anfang des Jahres gab es ein Netzwerktreffen der Arbeitsvermittlungen und dieses Netzwerk kann sich noch weiterentwickeln.

Bo Jessen leitet zum nächsten TOP weiter und begrüßt Marthe Ziegler.

Beschluss

Der Ausschuss nimmt die vorgetragenen Informationen zur Kenntnis.

Die Präsentation finden Sie als Anlage angeheftet.

3. Das neue deutsche Bürgergeld (Anlage)

Marthje Ziegler vom Jobcenter Flensburg stellt die seit Januar geltenden Regelungen sowie die Hintergründe der neuen Sozialleistung vor, die

ydelse, der har erstattet arbejdsløshedsunderstøttelse II (Hartz 4).

Efter oplægget besvares der spørgsmål, og emnet diskuteres.

Bo Jessen takker for oplægget og går videre til næste dagsordenspunkt.

Beslutning

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

Oplægget er vedhæftet referatet.

4. Udfordringer hjemmearbejde (bilag)

Peter Hansen præsenterer udfordringerne ved at arbejde hjemmefra i en grænseoverskridende sammenhæng. De spørgsmål, der i øjeblikket drøftes i hele Europa, rejser en lang række arbejdsmarkedspolitiske og socialsikringsretlige spørgsmål. Desuden drøftes skattepolitiske overvejelser i mange lande. For at give udvalgets medlemmer et overblik over det komplekse emne vil de vigtigste punkter blive forklaret i en præsentation.

Efter oplægget diskuteres emnet kort.

Bo Jessen opsummerer, at hjemmearbejde både har fordele og ulemper

das Arbeitslosengeld II (Hartz 4) abgelöst hat.

Nach dem Vortrag werden Fragen geklärt und diskutiert.

Bo Jessen bedankt sich und leitet weiter zum nächsten TOP.

Beschluss

Der Ausschuss nimmt die vorgetragenen Informationen zur Kenntnis.

Die Präsentation finden Sie als Anlage angeheftet.

4. Herausforderung Homeoffice (Anlage)

Peter Hansen stellt die Herausforderungen der Beschäftigung von zu Hause im grenzüberschreitenden Kontext vor. Die aktuell in ganz Europa diskutierten Fragestellungen wirft eine Vielzahl von arbeitsmarktpolitischen und sozialversicherungsrechtlichen Fragen auf. Weiterhin werden steuerpolitische Überlegungen in vielen Ländern diskutiert. Um den Ausschussmitgliedern einen Überblick über das komplexe Thema zu geben, werden im Rahmen eines Vortrags die wichtigsten Punkte erläutert.

Nach dem Vortrag wird kurz über das Thema diskutiert.

Bo Jessen fasst zusammen, dass Homeoffice Vor- und Nachteile hat und

og går videre til næste dagsordenspunkt.

Beslutning

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

Præsentationen er vedhæftet referatet.

5. Mellem systemerne - grænsependlervejledning

Vejledning for grænsependlere blev lanceret i 2004 for at forklare arbejdstagere med interesse for at tage arbejde i et naboland forskellene i systemerne og for at påpege mulige faldgruber. Men selv i dag kan der være tilfælde, hvor folk på grund af de forskellige systemer, ydelser og kulturer falder mellem alle velfærdssystemernes stole og derfor kommer i økonomiske og sociale vanskeligheder som følge af brugen af mobilitetsrettigheder. Peter Hansen vil give en introduktion, og Susanne Dierkes vil beskrive sine personlige erfaringer, der førte til den nuværende situation på grund af beskæftigelse i Padborg.

Peter Hansen introducerer til emnet og præsenterer Susanne Dierkes. Hun fortæller om sin situation. Hun har arbejdet seks år i Danmark, blev syg og er uarbejdsdygtig i Tyskland og får pension, men de seks år i Danmark bliver ikke medregnet ved pensionsudbetalingerne. Hun modtager ingen ydelser fra Danmark, da hendes uarbejdsdygtighed

leitet zum nächsten TOP weiter.

Beschluss

Der Ausschuss nimmt die vorgetragenen Informationen zur Kenntnis.

Die Präsentation finden Sie als Anlage angeheftet.

5. Zwischen den Systemen – Grenzpendlerberatung

Die Grenzpendlerberatung wurde 2004 ins Leben gerufen, um interessierten Arbeitnehmern die Systeme und –unterschiede bei der Arbeitsaufnahme im Nachbarland zu erklären und um auf mögliche Fallstricke hinzuweisen. Aber auch heute kann es zu Fällen kommen, bei denen aufgrund der unterschiedlichen Systeme, Leistungen und Kulturen Menschen zwischen alle Stühle der Sicherungssysteme fallen und daher aufgrund der Nutzung von Mobilitätsrechten in finanzielle und soziale Schwierigkeiten fallen. Peter Hansen gibt eine Einführung und Susanne Dierkes beschreibt ihre persönlichen Erlebnisse, die aufgrund einer Beschäftigung in Padborg zur heutigen Situation geführt haben.

Peter Hansen führt in das Thema ein und stellt Susanne Dierkes vor. Susanne Dierkes berichtet von ihrer Situation. Sie hat 6 Jahre in Dänemark gearbeitet, wurde krank und ist in Deutschland erwerbsunfähig und erhält eine Rente, aber die 6 Jahre in Dänemark werden bei diesen Rentenzahlungen nicht mitgezählt. Aus Dänemark

ikke bliver anerkendt her, og hun ville skulle arbejde et vist antal timer for at modtage ydelser, hvis hun havde været boende i Danmark. Susanne Dierkes vil gerne gøre opmærksom på dette hul i systemerne, hvor man ikke er omfattet af de eksisterende regler, hvis man bliver syg tidligt i forløbet ved arbejde i nabolandet og efterfølgende bliver uarbejdsdygtig.

Peter Hansen opsummerer sagen igen.

Emnet bliver diskuteret, og Peter Hansen bliver bedt om at sammenfatte sagen skriftligt sammen med Susanne Dierkes, så de enkelte politiske udvalgsmedlemmer kan tage emnet op i deres respektive politiske organisationer.

Bo Jessen takker Susanne Dierkes og går over til næste punkt på dagsordenen.

Beslutning

Udvalget tager orienteringen og beskrivelsen til efterretning. De politiske repræsentanter vil tage emnet op i deres respektive politiske organisationer.

6. Diverse (bilag)

Peter Hansen oplyser, at der afholdes kommunalvalg i Schleswig-Holstein den 14. maj, og retter en tak til de tyske medlemmer af udvalget. Desuden vil Industrie und Handelskammer zu Flensburg (IHK) præsentere projektet STARFORCE på næste møde.

erhält sie keine Leistungen, da ihre Erwerbsunfähigkeit hier nicht anerkannt wird und sie, wenn sie in Dänemark wohnen würde, einige Stunden arbeiten müsste, um eine Leistung zu bekommen. Susanne Dierkes möchte auf diese Lücke in den Systemen hinweisen, dass bei der Arbeit im Nachbarland eine Früherkrankung mit anschließender Erwerbsunfähigkeit nicht geregelt ist.

Peter Hansen fasst den Fall nochmals zusammen.

Es wird über das Thema diskutiert und Peter Hansen wird gebeten, den Fall gemeinsam mit Susanne Dierkes schriftlich zusammenzufassen, so dass die einzelnen politischen Ausschussmitglieder das Thema in ihre politische Organisationen einbringen können.

Bo Jessen bedankt sich und leitet zum nächsten TOP weiter.

Beschluss

Der Ausschuss nimmt die vorgetragenen Informationen zur Kenntnis. Die politischen Vertreter werden das Thema in ihren politischen Organisationen aufnehmen.

6. Verschiedenes (Anlage)

Peter Hansen berichtet, dass am 14. Mai Kommunalwahl in Schleswig-Holstein ist und bedankt sich bei den deutschen Vertretern im Ausschuss. Ferner wird die Industrie und Handelskammer zu Flensburg (IHK) bei der nächsten Sitzung das Projekt STARFORCE vorstellen.

Peter Hansen orienterer endvidere om et arbejdsgruppemøde om mobilitetsbarrierer, som er blevet til på baggrund af handlingsplanen mellem Danmark og Tyskland. På mødet blev der nedsat underarbejdsgrupper. Regionskontor & Infocenter er repræsenteret i alle grupper og er tovholder i to arbejdsgrupper. Arbejdet er meget positivt, da samarbejdet med Berlin og København aldrig har været tættere.

Endvidere kommer Peter Hansen ind på tyske undersøgelser om frikommuneforsøg, regionalråd og grænseouts, som skal sætte øget politisk fokus på det grænseoverskridende samarbejde.

Undersøgelserne er vedhæftet referatet.

Land Schleswig-Holstein og Region Syddanmark har underskrevet en handlingsplan, som er vedhæftet referatet.

Regionskontor & Infocenter indsamler digitaliseringsproblemer i en grænseoverskridende sammenhæng. Peter Hansen anmoder udvalgsmedlemmerne om at indberette sådanne problemer til Regionskontor & Infocenter, hvis de måtte støde på dem.

Borgerprojektforden, som Regionskontor & Infocenter administrerer, har allerede åbnet to ud af tre støttepuljer. Man kan finde yderligere information på Interreg Deutschland-Danmarks hjemmeside.

<https://www.interreg-de-dk.eu/wir-foerdern/buergerprojektefonds/>

Bo Jessen retter en tak til deltagerne og hæver mødet kl. 17.27.

Peter Hansen berichtet weiter von einem Arbeitsgruppentreffen zu Mobilitätsbarrieren, das aus dem Aktionsplan zwischen Deutschland und Dänemark gemündet ist. Bei diesem Treffen wurden Unterarbeitsgruppen gebildet. Das Regionskontor & Infocenter ist in allen Gruppen vertreten und für zwei Arbeitsgruppen verantwortlich. Diese Arbeit ist sehr positiv, da die Zusammenarbeit mit Berlin und København noch nie so eng war.

Weiterhin berichtet Peter Hansen über deutsche Studien zu Experimentierklauseln, Regionalräten und Grenzscouts, die die grenzüberschreitende Zusammenarbeit mehr in den politischen Fokus rücken sollen. Die Studien sind dem Protokoll beigefügt.

Das Land Schleswig-Holstein und die Region Syddanmark haben einen Handlungsplan unterzeichnet. Dieser ist dem Protokoll beigefügt.

Das Regionskontor und Infocenter sammelt Digitalisierungsprobleme im grenzüberschreitenden Kontext. Peter Hansen bittet um eine Meldung, falls ein Ausschussmitglied auf so ein Problem stößt.

Der vom Regionskontor & Infocenter verwaltete Bürgerprojektefonds hat bereits zwei von drei Förderpools geöffnet. Informationen hierzu gibt es auf der Internetseite von Interreg Deutschland-Danmark.

<https://www.interreg-de-dk.eu/wir-foerdern/buergerprojektefonds/>

Bo Jessen bedankt sich bei den Teilnehmer*innen und beendet die Sitzung um 17.27.



7. Næste møde
14.11.2023

7. Nächste Sitzung
14.11.2023

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

Deltagere / Teilnehmer*innen: Bo Jessen (Tønder Kommune), Jens Wistoft (Region Syddanmark), Ruth Maria Candussi (Deutsche Minderheit), Edgar Möller (Stadt Flensburg), Peter Wittenhorst (Kreis Schleswig-Flensburg), Carsten-Friedrich Sörensen (Kreis Nordfriesland), Frank Nickelsen (Frisisk mindretal),

Deltagere forvaltning / Teilnehmer*innen Verwaltung: Margriet Pless Jansen (Region Syddanmark), Lasse Ahlmann Kamp (Sønderborg Kommune), Susanne Nyland (Haderslev Kommune), Theresé Alette Andersen (Tønder Kommune), Nikolaj Stage Jensen (Aabenraa Kommune), Asta Simon (Stadt Flensburg), Axel Scholz (Kreis Nordfriesland), Peter Hansen, Christiane Ritter (Regionskontor & Infocenter)

Gæster / Gäste: Ute Schmidt (tolk/Dolmetscherin), Marthe Ziegler (Agentur für Arbeit), Susanne Dierkes, 2 praktikanter/Praktikant*innen (Jobcenter Aabenraa)

Afbud / Entschuldigt: Dorrit Knudsen, Hans-Christian Gjerlevsen (Aabenraa Kommune), Jan Prokopek Jensen, Desalegn Tufa (Sønderborg Kommune), Bodo Neumann-Nee, Gudrun Lemke (Dansk mindretal), Stefan Hupe (Land Schleswig-Holstein), Stephan Asmussen (Kreis Schleswig-Flensburg)